

Redaktion und Administration befinden sich in der Redakcionei J. Kemptoi, Piazza Carlo I und Via Giudeo 2. Telefon Nr. 58. Die Stunde der Redaktion: 7 bis 8 Uhr abends. Abgebungen: mit täglicher Zustellung ins Haus die Post oder die Ausgabe monatlich 2 K 40 h, jährig 7 K 20 h, halbjährig 14 K 40 h und ganzjährig 28 K 80 h. Einzelpreis 6 h.

Druck und Verlag: Giudeo 2. Redakcionei J. Kemptoi, Piazza Carlo I.

Polaer Tagblatt.

Erscheint täglich um 6 Uhr früh.

Abonnements und Anzeigen (Inserate) werden in der Verlage - Buchdruckerei J. Kemptoi, Piazza Carlo I entgegenommen.

Auswärtige Annoncen werden durch alle größeren Auslandsbüros übernommen. Inserate werden mit 30 h für die 3 mal gesetzte Zeitseite, Notizen im redaktionellen Teile mit 60 h für die Zeile berechnet.

Berantwortl. Schriftleiter: Rudolf Schwendibauer.

VI. Jahrgang

Pola, Freitag, 20. Mai 1910.

- Nr. 1550. -

XIV. Internationaler Preskongress.

Polaer! Unsere altehrwürdige Stadt hat gestern den berufensten, gewietesten und ausgewählten Verband der internationalen Presse imponiert!

Seltene Gäste waren es, die unserer Stadt gestern einen Besuch abstatteten. Gäste aus aller Herren Ländern, welche in dem weiteren Gedanken, Emporgehen und Aufblühen unserer bisher wenig bekannten Stadt Pola eine große, beachtenswerte Rolle spielen. Beleuchtet hat der große Fremdenstrom seit der Gründung der Tauernbahn eine neue Richtung eingeschlagen, die nach dem Süden, nach unserer Riviera, nach dem Karpathenland Dalmatien. Und in der Schweiz, dem Hinterland des Fremdenverkehrs, machte sich diese neue Stromrichtung bereits im verschlossenen Jahre ganz bedeutend fühlbar. Ein Genfer Fachmann auf dem Gebiete des Fremdenverkehrs schrieb unlängst in der Wiener Zeitschrift für Fremdenverkehr: Der Zug nach dem Meer hat die seine Klientel von den Alpen abgelenkt. Diese vielsagenden Worte bewahrheiteten sich. Der große Zug nach dem Süden hat begonnen. In dem Gebiete, welches der neue Fremdenstrom nun durchziehen soll, liegt unser Pola, das, man kann es heute schon zuwig sagen, auf dem Gebiete des Fremdenverkehrs eine ganz bedeutende Rolle spielen wird. Pola wird eine Durchzugsstadt für den ganzen Fremdenstrom nach dem herrlichen Dalmatien werden. Pola bietet seinem Besucher all das, was er als Fremdling verlangt: Sehenswertes zu sehen, Neues kennen zu lernen. Leider war Pola wie so viele andere unserer Küstenorte bisher fast unbekannt und nun gilt es, unsere Stadt entsprechend seiner Sehenswürdigkeiten, seines bewundernswerten Ausschwunges populär zu machen, auf gut deutsch gesagt: Den Fremden zu zeigen, was Pola ist, was Pola bietet, was Pola bedeutet. Von dieser Erkenntnis ausgehend, hat unser Bürgermeister Dr. Wilhelm Baratto gelegentlich seines letzten Aufenthaltes in Wien dahin gewirkt, daß die Teilnehmer an dem Preskongress 1910 auch Pola besuchen. Dieser Schritt, den unser Bürgermeister im Interesse des Emporblühens unserer Stadt unternommen, hat sein Ziel nicht verfehlt. Gestern wurde Pola von Leuten besucht, welche in erster Linie in der Lage sind, unser Pola bekannt zu machen.

Und unsere Stadt hat trotz des kurzen Aufenthaltes seiner Besucher diesen nicht nur gefallen, sondern imponiert. Wir können daher umso mehr darauf rechnen, daß Pola in nicht allzu ferner Zeit in der Fremdenwelt eine Stelle einnehmen wird, die es verdient: Die Stelle einer sehr wertvollen Stadt. Was dies bedeutet, kann man in Pola freilich noch nicht ganz begreifen, weil man bisher von dem Vorteile des Fremdenverkehrs eigentlich wenig verspürte.

Wohl aber wird Pola seinem Bürgermeister für seine Bemühungen Dank wissen, wenn der Fremdenstrom seinen nur gewinnbringenden Durchzug durch unsere Stadt begonnen hat. Und nun liegt es an der ganzen Bevölkerung Polas, die zur Förderung des Fremdenverkehrs in unserer Stadt getanen Schritte in lebendiger Hinsicht zu unterstützen und an dem weiteren Gedanken Polas als Fremdenstadt entsprechend mitzuarbeiten.

Nachstehend geben wir den Bericht über den Aufenthalt der internationalen Pressevertreter in unserer Stadt.

Um 2 Uhr nachmittags langte der vom Österreichischen Lloyd dem Preskongress zur Verfügung gestellte Dampfer "Thalia" in unserem Handelshafen ein und legte am Molo Elisabeth an. Zum Empfang der Gäste, unter denen sich auch Se. Durchlaucht der Prinz zu Hohenlohe und Landeshauptmann Dr. Rizzi befanden, hatten sich am Molo eingefunden: Se. Excellenz der Hafenadmiral Julius d'Alippey samt seinem Stabe, der Leiter der Bezirkshauptmannschaft Graf Attewitz, Bürgermeister Dr. Wilhelm Baratto, Bizebürgermeister Kaiserl. Rat Franz, die Gemeinderäte Martine-Oberkommissär Lovisoni, Rea und Venusti, Dr. Gregato, Hafencapitän Böhl und Böhl, Postamtsdirektor Widmar,

Museumsdirektor Bonis, Professor Dr. Gniros, Professor Garvin und die Vertreter der Polaer Presse. Auch von der Bevölkerung hatten sich viele Damen und Herren am Molo versammelt. Als erster schritt Se. Durchlaucht Prinz zu Hohenlohe, vom Bürgermeister und dem Leiter der Bezirkshauptmannschaft begrüßt, die Schiffstreppe herab. Gleich darauf folgten Landeshauptmann Rizzi und der Preskongresspräsident, Chefredakteur Singer vom "Neuen Wiener Tagblatt". Nach den usualen Vorstellungen besichtigten die Kongreßteilnehmer die Arena, in welcher die Läuferbahnen eine neue Richtung eingeschlagen, die nach dem Süden, nach unserer Riviera, nach dem Karpathenland Dalmatien. Und in der Schweiz, dem Hinterland des Fremdenverkehrs, machte sich diese neue Stromrichtung bereits im verschlossenen Jahre ganz bedeutend fühlbar. Ein Genfer Fachmann auf dem Gebiete des Fremdenverkehrs schrieb unlängst in der Wiener Zeitschrift für Fremdenverkehr: Der Zug nach dem Meer hat die seine Klientel von den Alpen abgelenkt. Diese vielsagenden Worte bewahrheiteten sich. Der große Zug nach dem Süden hat begonnen. In dem Gebiete, welches der neue Fremdenstrom nun durchziehen soll, liegt unser Pola, das, man kann es heute schon zuwig sagen, auf dem Gebiete des Fremdenverkehrs eine ganz bedeutende Rolle spielen wird. Pola wird eine Durchzugsstadt für den ganzen Fremdenstrom nach dem herrlichen Dalmatien werden. Pola bietet seinem Besucher all das, was er als Fremdling verlangt: Sehenswertes zu sehen, Neues kennen zu lernen. Leider war Pola wie so viele andere unserer Küstenorte bisher fast unbekannt und nun gilt es, unsere Stadt entsprechend seiner Sehenswürdigkeiten, seines bewundernswerten Ausschwunges populär zu machen, auf gut deutsch gesagt: Den Fremden zu zeigen, was Pola ist, was Pola bietet, was Pola bedeutet. Von dieser Erkenntnis ausgehend, hat unser Bürgermeister Dr. Wilhelm Baratto gelegentlich seines letzten Aufenthaltes in Wien dahin gewirkt, daß die Teilnehmer an dem Preskongress 1910 auch Pola besuchen. Dieser Schritt, den unser Bürgermeister im Interesse des Emporblühens unserer Stadt unternommen, hat sein Ziel nicht verfehlt. Gestern wurde Pola von Leuten besucht, welche in erster Linie in der Lage sind, unser Pola bekannt zu machen.

Das Menu war folgendes:

Potage à la Orleans — Zander au vin blanc — Filet à la Wellington — Jambon de Prague — Sauce Madere — Asperges en branches — Poulet de Styrie — Salade coeur de laitue — Glace "Souvenir du Congrès" — Fromages divers Fruits — Café — Liqueurs.

Außer den bereits genannten Persönlichkeiten nahmen in dem festlich geschmückten großen "Riviera"-Saale von den Vertretern der internationalen Presse an dem Diner teil:

Wilhelm Singer, Präsident der "Union internationale des Associations de Presse", Chefredakteur des "Neuen Wiener Tagblatt", Wien. Karl Stöckl, Mitglied des Direktionssomitees, Chefredakteur der "Augsburger Abendzeitung" in Augsburg. Dr. O. Dresemann, Verband der rheinisch-westfälischen Presse in Köln. A. R. Brendell, Mitglied des Direktionssomitees in Helsingfors. Franz Brendell. Leon Mallié, Association des Journalistes catholiques de Belgique. Maurice Gelleri, Präsident, Magyar Szakiros Egylet, Budapest. Paul Adam, Präsident, Chefredakteur des "Journal de Genève", Association de la Presse Genevoise, Genf. Oberf. Secretan, Mitglied des Direktionssomitees, Herausgeber der "Gazette de Lausanne" in Lausanne. Jean Daniel Secretan. Josef Hevel, Herausgeber des "Magyar Salón", Othon Trocsé, Hirszlai, Budapest. Georges Wagnières, Präsident der "Association de la Presse Suisse", Herausgeber des "Journal de Genève" in Cologny. Genf. Frau Wagnière. Georg Elsner, Präsident des Verbandes der Fachpresse Deutschlands, Berlin. Dr. Paul Liman, Präsident des deutschen Schriftstellerverbandes, Berlin-Wilmersdorf. Jenö Ratosi, Mitglied des ungarischen Herrenhauses, Präsident des "Othon" und Mitglied des Direktionssomitees, Budapest. Wilhelm Prager, Syndicat des Münchener Journalisten- und Schriftstellervereines, München. Albert Weiß, Präsident des deutschen Journalisten- und Schriftstellervereines in Mähren und Schlesien, Brünn. Theophil Merunowicz, "Dowmargjeto Dzimnitszach Polissz", Redakteur der "Gazetta Narodowa", Lemberg. Philipp Herzog, Herausgeber der Korrespondenz Herzog, Verband der Wiener Zeitungskorrespondenzen, Wien. Gaston Jollivet, Vizepräsident der "Association des Journalistes Parisiens", Paris. Jean Jollivet, Georges Robert, Chefredakteur des "Progrès du Nord", Association de la Presse Républicaine départementale de France, Paris. A. de la Chanonie, Vizepräsident der Association de la Presse monarchique et catholique des départements, Mitglied des Generalcomites der Association de la Presse Française, Paris. Frau de la Chanonie. François Dubois, Syndicat de la Presse Maritime, Marseille. Franz Haendler, Revisor, Berlin. Alfred Schäfer, Mitglied des Direktionssomitees, Berlin. Fel. Emin. Paul Kunzendorf, Präsident des Vereines Berliner Journalisten, Berlin-Behlendorf. Richard Dorstevis, Vizepräsident des Vereines Leipziger Presse, Leipzig. J. Friedrich Reißner, Verein deutscher Redakteure, Rohrbach bei Heidelberg. Andre Meynot, Präsident des Vereines der ausländischen Presse, Berlin. Dr. Ernst Decze, Präsident des deutschen Journalistenvereines für die österreichischen Alpenländer in Graz. Hans Heller, Präsident des Journalisten- und Schriftstellervereines "Concordia" in Karlsbad, Verband der deutschen Journalisten in Böhmen, Herausgeber des "Karlsbader Tagblatt", Karlsbad. Tochter Sebottius, Société des Jeunes Journalistes Finnois, Helsingfors. Paul Delon, Association des Journalistes Parlamentaires, Paris. G. Saugrain, Syndicat de la Presse Scientifique, Paris. Ulrich Horner, Österreichischer Presseverband, Brixen. Leon Goulet, Präsident der Association de la Presse de l'Est, Nancy. Gustave Bettex, Schöpfermeister, Association de la Presse Vaudoise in Montreux. H. de Bassac, Presse Libecciale departmentale in Agen. Albert Goret, Presse de l'Institut, Paris. Antoine Gallès, Presse quotidienne Lyonnaise, Lyon. Grange de Tiffey, Mitglied des Direktionssomitees, Chefredakteur des "National Libéral", Lille. Karl Muchmann, Journalistforeningen, Redakteur des "Bort Band", Copenhagen. Christian Gulmann, Provins Journalistforeningen, Redakteur des "National Libéral", Copenhagen. Berthel Bing, Journalistforebundet, Vizepräsident, Copenhagen. Hjalmar Østen, Chefredakteur des "Nordiske

Rom. Frau Ottavia Raimondi. (Italien.) Pierre Comert, Korrespondent des "Tempo", Wien. Frau Pierre Comert. (Frankreich.) Kaiserlicher Rat Emanuel Singer, Redakteur des "Neuen Wiener Tagblatt", Wien. Dr. E. Conrad, Journalisten- und Schriftstellerverein "Concordia", Redakteur des "Freimannsblatt", Wien. Max Schreier, Journalisten- und Schriftstellerverein "Concordia". Redakteur der "Österreichischen Volkszeitung", Wien. Martin Wöschl, Redakteur des I. u. K. Telegraphen-Korrespondenzbüro, Graz. Siegfried Doewy, Redakteur der "Österreichischen Volkszeitung", Korrespondent des "Verliner Oberschlesiener", Wien. Dr. Hugo Ganz, Korrespondent der "Frankfurter Zeitung", Wien. Dr. H. Prosser, Korrespondent des "Vorarlberger", Wien. Eduard Ludwig, Redakteur des "Deutschen Volksblatt", Wien. Rudolf Holzer, Redakteur der "Wiener Zeitung", Wien. Josef Mender, Redakteur der "Neuen Zeitung", Wien. Robert Wolf, Redakteur des "Illustrirten Wiener Zeitung", Wien. Vittorio Vittori, Sindacato Corrispondenti Giornali, Rom. Theodor Horn, Wien. Peter Szwobich, Wien. Frau Vittori, Rom. Schopf, Verein Bärlicher Presse, Zürich. Frau Dr. Conrad, Wien.

Der große Saal bot ein buntes, jellenes Bild von Menschen und ein Betrieb herrschte darinnen, den das Hotel "Riviera" wohl noch nie seit seinem Bestehen aufzuweisen hatte. Bürgermeister Dr. Bartoń begrüßte im Namen der Stadt Pola vor allem aufs wärmste die Gäste und dankte für die gütige Abänderung des Reiseprogramms. Ganz speziell begrüßte Dr. Bartoń in seiner Rede den Kongresspräsidenten Chefredakteur Singer und hob hervor, daß es der Stadt Pola zur Ehre gereiche, die hervorragendsten Vertreter der internationalen Presse als Gäste in ihren Mauern zu wissen. Nachdem der Bürgermeister der großen Bedeutung des Besuches der Kongreßteilnehmer gedacht hatte, bezeichnete er in markanten Worten die Presse als den Hauptfaktor der Kultur und des Fortschritts. Sodann leerte Dr. Bartoń unter großem Beifall sein Glas auf das Wohl der ganzen Presse, des Präsidenten, der erschienenen Damen und aller Teilnehmer. Präsident Chefredakteur Singer dankte im Namen der Kongreßteilnehmer in warmen Worten für den schönen Empfang und trank auf das Wohl der Stadt Pola und ihres Bürgermeisters. In seiner Rede hob der Präsident auch besonders hervor, daß der Anblick Polas auf alle Kongreßteilnehmer den besten Eindruck mache und daß er bedaure, angesichts der knapp bemessenen Zeit nicht länger in unserer interessanten Stadt weilen zu können. Schließlich dankte der Redner für die gastfreundliche Aufnahme der Pressevertreter seitens der Stadt Pola. Im Namen der reichsdeutschen Pressevertreter gab das Mitglied des Berliner Presse-Direktionskomitees, Herr Georg Schmitz, seiner Freude darüber Ausdruck, die interessante Stadt Pola persönlich kennen gelernt zu haben. Speziell gedachte Redner des wohlwollenden Zusammensetzung des Österreichischen Lloyd, welches es den Pressevertretern ermöglichte, die Naturschönheiten der österreichischen Riviera kennen zu lernen. Redner trank sodann auf das Wohl des Österreich. Lloyd und seines hervorragenden Präsidenten, Minister a. D. von Drischat. Der Franzose Tauray nannte Pola eine entzückende Stadt am Gestade der schönen Adria und gab seiner Bewunderung über den Aufschwung der Stadt selbst und den Kriegshafen bedeutend Ausdruck. Tauray toastete auf die tatkräftige Polaer Gemeindevertretung. Um 5 Uhr war das Diner bendet. Sehr gut gefallen hat allen Kongressisten das schmucke Hotel "Riviera", das sich viele genauestens ansahen und sich dann dahin äußerten, daß man ein derartiges Hotel in Wien suchen müßt. Auch der ganze Betrieb, der in jeder Hinsicht klappte, brachte dem Direktor des Hotels volle Anerkennung. Um halb 6 Uhr erfolgte mit dem Regierungsdampfer "Belagosa" die Abfahrt nach Brioni, an der außer den Kongressisten auch die Honoratioren Polas teilnahmen. Nach einem kurzen Spaziergang auf der Insel, wobei die Ausgrabungen am römischen Hafen besichtigt und von Herrn Professor Götze besprochen wurden, waren die Pressevertreter Gäste des Besitzers der Brionischen Inseln, Herrn Generaldirektors Supelli eise, der seinen Gästen im Brionikeller den echten Brioniwine und eine kalte Tasse darbot. Hier lobte der Chefredakteur der "Augsburger Abendzeitung" Herr Karl Stolz, den Aufschwung der Brionischen Insel und gedachte besonders der ungemein interessanten römischen Fundstätten, welche jenen von Pompeji fast gleichkommen. Herr Tauray (Paris) hob den feinen Geschmack des klaren Brioniwines hervor und trank unter großem Beifall auf das Weitergelehrte Brionis und im Besonderen auf das Wohl des tatkräftigen Bearbeiters der Insel, Herrn Generaldirektor Supelli eise.

Inzwischen war die "Thalia" vor dem Hafen von Brioni angelangt — es war bereits 7 Uhr — und forderte durch wiederholte Sirenenpfeife ihre Gäste zur Weiterfahrt auf. Mittels der "Belagosa" und eines Tenders wurden die Kongreßteilnehmer auf die "Thalia" überschifft, worauf nach herzlichstem Abschied die Begleiter aus Pola in die Stadt zurückfuhren, während die "Thalia" ihre Weiterfahrt nach Dalmatien antrat und zunächst Vassil anlaufen wird. — Der nächste internationale Kongress wird 1911 in Rom tagen.

Tagesneuigkeiten.

Pola, am 20. Mai 1910.

Gedenktage. 20. Mai: 1756: Seetreffen bei Menorca. Sieg der Franzosen über die Engländer. 1798: Wilh. Stolze, Stenograph, geb., Berlin, († 9. Jan. 1807, daf.). 1839: Wilh. Emelius, Schlachtenmaler, geb., Buchen i. Baden, († 11. Oktbr. 1905, Freiburg i. Br.). 1866: Viceadmiral Ritter v. Fany wird Chef der Marinesektion und Marinetruppen- und Flottilleinspektor. 1896: Clara Schumann, Pianistin, †, Frankfurt a. M., (geb. 13. Sept. 1819, Leipzig).

Todesfall. Fregattenkapitän Alfred Cicali und Alessandro Durr geben tieftens erschüttert im Namen sämtlicher Familienangehörigen Nachricht von dem Ableben ihrer Mutter, der Frau Daniela Cicali, Obersten Marinearzts-Witwe, welche Donnerstag den 19. Mai um 7 Uhr morgens nach kurzem Leiden im 81. Lebensjahr, versehen mit den heiligen Sterbesakramenten, sanft entschlafen ist. Die teure Verstorbene wird Samstag den 21. Mai um 5 Uhr nachmittags vom I. u. K. Marinespitale aus am Marinefriedhof zur ewigen Ruhe bestattet werden. Die heilige Seelenmesse wird Montag den 23. Mai um 7 Uhr früh in der Domkirche in Pola gelesen.

Von unserer Radiostation. Als interessante Tatsache verdient hervorgehoben zu werden, daß unsere jüngst von ihrer Levantekreuzung heimgekehrete Schiffdivision während der ganzen Reise in ununterbrochener drahtloser Verbindung mit der Marineroadiostation in Pola gestanden ist und sogar von Smyrna aus sowohl den täglichen Rapport auf diesem Wege erstattet, als auch die gelegentlichen Weisungen der Marinezentralstelle auf diese Weise erhalten hat. Die Luftliniendistanz Pola-Smyrna beträgt rund 700 Km. Daß die Signalförderung auch mit den relativ schwachen Schiffseinrichtungen gelang, ist ein Beweis für das tüchtige Funktionieren dieser mit nur 200 Volt Primärenergie arbeitenden Geberapparate und der hohen Leistungsfähigkeit dieses wichtigen Signalzweiges unserer Flotte.

Empfang S. M. S. "Kaiser Karl VI." in Buenos Aires. Wie aus Buenos Aires geschrieben wird, hat sich aus den Delegierten der verschiedenen dortigen österreichisch-ungarischen Vereinigungen ein Festausschuß zum Empfang S. M. S. "Kaiser Karl VI.", wie folgt gebildet: Präsident Herr Pedro Mihnovich, Vizepräsident Herr A. Conried, Generalsekretär Herr J. Prapotnik, Kassier Herr N. Klaich. Delegierte: A. Conried, J. Prapotnik, J. Messinger, A. Hutter (vom Klub Austro-Hungaro), Pedro Mihnovich, N. Kraus, S. Turina, N. Madonich (Sociedad Austro-Hungara de Socorros Mutuos), N. Klaich, J. Caldera, J. Hornstein (Sociedad de Beneficencia Francisco José I.), N. Schmidt, J. Mittendorfer (Sociedad Recreativa). Der I. u. K. außerordentliche Gesandte und bevollmächtigte Minister Robert N. v. Schmucker und der Konsul Dr. Eugen Szenthilsky v. Szemilsky, ferner der Generalkonsul ad honores Herr Nicolas de Mihnovich bewiesen durch liebenswürdige Übernahme der Ehrenfunktionen das freundlichste Interesse, welches sie dem Gelingen der im Schoße der österreichisch-ungarischen Kolonie aus Anlaß der Zentenarsfeier geplanten Feierlichkeiten entgegenbringen. Das Komitee beschloß in seiner letzten Sitzung, die Reihe der Feierveranstaltungen am 4. Juni mit einem Festabende zu beginnen.

Sommeradjustierung. Aus dem Hafenadmirals-Tagesbefehl: Von Sonntag den 22. I. M. wird bei der Kriegsmarine die Sommeradjustierung getragen.

Für Seeleute. Das Hafenfeuer von Zon, bisher festgrün, wurde in ein festes orangefarbenes Feuer von 3 Meilen Sichtweite umgedeutert.

Märztliche Vorlesungen und Demonstrationen. Im I. u. K. Marinespitale finden jeden Samstag von 2½—3½ Uhr nachmittags öffentliche Vorlesungen und Krankendemonstrationen statt, an welchen alle in Pola unweitenden dienstfreien Linienschiffs- und Fregattenärzte teilnehmen. Versammlungsort: Sanitätschule des Marinespitales.

Torpedosprengung. Am 20. I. M. nachmittags werden seitens der Torpedoschule programmgemäß die Landierungen zweier scharf geladener Fischtorpedos gegen den Uferfelsen Brancoro vorgenommen.

Hafenbauten in Sebenico. Laut Mitteilung der I. u. K. Seebühörde in Triest werden die im Hafen von Sebenico im Ausbau begriffenen Hafenanlagen infolge des durch ein- und auslaufende Schiffe erzeugten Wellenschlagens sehr gefährdet.

Autounfall. Vorgestern um 12½ mittags wurde der 31jährige Tagblätter Anton Suplina, in der Via Gladiatori 25 wohnhaft, in der Via Stazione, die er überschreiten wollte, vom Automobil des Hotel "Riviera" zu Boden geworfen, wobei er am rechten Fuße verletzt wurde.

Vereins- und Vergnügungs-Anzeiger.

Marinelasino. Samstag den 21. I. M. findet zu Ehren der Anwesenheit der Mitglieder und Gäste des I. u. K. Yachtgeschwaders im Marinelasino ein Gründen statt.

Marinepreischießen. Sonntag, 22. d. fin. et bei günstiger Witterung ein Preischießen auf die Distanz von 400 Schritten, sowie Tellerschießen statt. Beginn 2½ Uhr nachm. Anzahl der Preise 7; überdies wurde privat ein Preis für jenes Vereinsmitglied gespendet, welches unter den bisher noch mit seinem Preis des Vereins beteilten die beste Leistung aufweist. Scheibe: 7 kreisige Figurenscheibe. Anzahl der Schüsse: 20 (4 mal 5) bei Wechsel der Stände. Zählweise: die bei Marinepreischießen übliche und zwar Summe der Punkte mal Anzahl der Treffer, bei Teilung in 2 Hälften zu 10 Schuß.

Deutsche Säugerrunde. Heute Probe. Um vollzähliges pünktliches Erscheinen wird dringend gebeten.

Kinematograph "International". Heute, Samstag und Sonntag: Eröffnung der Ausstellung in Capodistria. Als Drama: "Zaragosa", Kunstmusik nach dem Roman von Honoré Balzac.

Telegraphische und telephonische Nachrichten

(Telegramme des I. u. K. Korrespondenzbüroaus.)

Der Kaiser in Budapest.

Budapest, 19. Mai. Se. Majestät wird um 1 Uhr nachmittags den Honvedminister Hazay und um 2 Uhr nachmittags den Minister des Neuherrn Grafen Lehrenthal in Privataudienz empfangen.

Der Bau unserer Dreadnoughts im Finanzausschuß.

Wien, 19. Mai. Im Finanzausschuß stellte Abg. Stenner unter Hinweis auf Blättermeldungen über die neuen bedeutenden Marineforderungen sowie auf den Umstand, daß ohne Befragung des Parlaments, ohne Voranschlag und finanzielle Bedeutung Dreadnoughts gebaut werden sollen, den Antrag, die Verhandlungen des Ausschusses solange auszusetzen, bis die Regierung über die Marineforderungen authentische Anstifterungen gibt.

Mehrere Redner sowie der Finanzminister sprechen sich dagegen aus. Der Finanzminister wiederholt die Erklärung, daß ihm und der österreichischen Regierung über eine Angriffnahme des Baues von Dreadnoughts amtlich nichts bekannt sei, daß der Bau dieser Schiffe für die Rechnung des Staates nicht stattfinde, daß die österreichische Finanzverwaltung die Leistung für solche Bauten bisher nicht gemacht, auch nicht vorgeschlagen habe. Die Finanzverwaltung verheimlicht gar nichts; die Regierung habe erst jetzt überhaupt etwas von Plänen der Heeres- und Finanzverwaltung vernommen. Beschlüsse wurden hierüber nicht gefaßt; Militärauslagen befinden sich gegenwärtig erst im Stadium des Studiums. Man könne hierfür jetzt noch keine Rückerstattungen feststellen. Soviel läßt sich noch sagen, wenn Militärfragen, wie die zweijährige Dienstzeit und die Ausgestaltung der Flotte u. z. zur Durchführung gelangen, größere Auslagen zu gewähren sind. Die Delegationen vom Jahre 1911 werden erst darüber Beschlüsse zu fassen haben, sobald eine Einigung über den Umfang und die Höhe eines neuen Anspruches erfolgt sein wird.

Der Antrag Stenner wurde mit 18 gegen 11 Stimmen abgelehnt.

Aus den Ausschüssen.

Wien, 19. Mai. Der Geschäftsbuchungsausschuß lehnte mit allen gegen drei Stimmen den Antrag Bevölkerungs-Choc über die Regierungsvorlage ab, betreffend die Änderung der Geschäftsbuchung und nahm zur Tagesordnung übergehend den Antrag Sustersis an, welcher lautet: Indem der Ausschuß die Regierungsvorlage in allen wesentlichen Teilen als unannehmbar erklärt, beschließt er, einen Referenten zu bestellen, welcher beauftragt sein soll, innerhalb 14 Tagen dem Ausschuß ein selbständiges Elaborat, enthaltend die Entwürfe der neuen Gesetze über die neue Geschäftsbuchung.

Wien, 19. Mai. Der Gewerbeausschuß nahm in seiner heutigen Sitzung das Haufstergesetz an.

Wien, 19. Mai. Der Budgetausschuß verhandelt den Voranschlag des Ministeriums des Innern.

Zum Tode König Edwards.

London, 19. Mai. Anlässlich der bevorstehenden Ankunft des Erzherzogs Franz Ferdinand hebt "Standard" die hervorragenden persönlichen Eigenschaften des Erzherzogs hervor und erklärt, die Engländer werden geneigt Kaiser und König Franz Joseph sich als ihr ehrenden Ehren zu zeigen und werden dem Erzherzog die geäußerten Ehren erweisen.

London, 19. Mai. Königin Mary, Prinz Heinrich von Preußen und Großherzogin von Hessen begaben sich kurz nach 10 Uhr abends in die Westminster Hall und verweilten längere Zeit in stiller Gebete an der Bahre. Etwa später erschien auch der König von Portugal in Westminster Hall.

Kreudiges Ereignis im spanischen Königs-

M a d r i d, 19. Mai. Der königliche Leibarzt, Infant Carlos und die hohen Würdenträger wurden nachts in das Palais berufen, da Anzeichen vorhanden sind, daß die Niederkunft der Königin nahe bevorsteht.

M a d r i d, 19. Mai. Im königlichen Palais, in zu gelangen unmöglich ist, scheint Ruhe zu herrschen. Bisdestoweniger weiß man, daß Ärzte und hohe Würdenträger die Nacht dort verbracht haben.

Vom Kometen.

B e r l i n, 19. Mai. Aus verschiedenen Teilen des Reiches und dem Auslande vorliegende Meldungen bestätigen vollauf die Voransicht der sachkundigen Beobachtungen, daß der Durchgang der Erde durch den Cometenenschweif zu keinerlei nennenswerten Erscheinungen Anlass geben wird. Das Ergebnis der Beobachtungen ist überall negativ verlaufen. Auch Telegraphen-Verbindungen sind nicht eingetreten.

B i e n, 19. Mai. Tausende von Personen versuchten die heutige Nacht im Freien, besonders auf Aussichtspunkten der nächsten Umgebungen Wiens, die Erscheinungen am Firmament zu beobachten.

R o m, 19. Mai. Der Durchgang des Kometen ist heute Nacht zahllose Neugierige auf die Straße. In der Stadt herrschte ein außerordentlich lebhaftes Treiben. Kinoshäuser, Restaurants und Schenken waren die ganze Nacht geöffnet, wie in der Silvesternacht. Zu Fuß und zu Wagen begaben sich viele Personen zu den höher gelegenen Punkten der Stadt, um die Erscheinungen am Firmament zu beobachten.

P a r i s, 19. Mai. Da der Himmel bedeckt war, konnte hier der Durchgang des Kometen nicht beobachtet werden.

M a d r i d, 19. Mai. Der Durchgang des Kometen konnte in Spanien nicht beobachtet werden, da trübes Wetter herrschte.

Die Vorgänge an der Neuberger Universität.

C o m b e r g, 19. Mai. Am Eingangstor des Universitätsgebäudes ist heute folgende Kundmachung angebracht: Im Auftrage des Rektors werden die Vorlesungen nach den Pfingsten ausgenommen, am 20. d. M. wieder beginnen. Heute findet keine Vorlesung statt. Professor Dr. Marx.

Brand einer Brücke.

G a r r u n i b, 19. Mai. Die Reichsstraßenbrücke über den Pruth-Fluß bei Olmütz ist aus bisher unbekannter Ursache in Brand geraten. 12 Brückenseiter in der Gesamtlänge von 140 Meter wurden vom Feuer zerstört. Der Schaden beträgt ungefähr 40.000 Kronen.

Großer Brand in Petersburg.

P e t e r s b u r g, 19. Mai. In der vorigen Nacht ist im Narva-Stadtteil ein Brand ausgebrochen, der über 20 von Arbeitern bewohnte Häuser einäscherte. 500 Menschen sind obdachlos.

Dynamitexplosion.

S a v a n n a, 19. Mai. In Pinar del Rio explodierte in einer Kaserne der Landpolizei ein Quantum Dynamit. 100 Personen sollen dabei getötet und 50 verletzt worden sein.

Große Diebstähle bei der Schlafwagen-Gesellschaft.

P a r i s, 19. Mai. Einigen Blättern zufolge wurden 20 Personen, Bedienstete der Schlafwagen-Gesellschaft, Lieferanten und Gastwirte verhaftet, die beschuldigt sind, bedeutende Diebstähle und Unterschlagungen zum Schaden der Gesellschaft verübt zu haben. Die Verhaftung mehrerer Helfer, die von den Schlafwagenbediensteten gestohlene Schmuckgegenstände angefaßt haben, steht unmittelbar bevor.

Telegraphischer Wetterbericht

Od. Amts der l. u. f. Kriegsmarine vom 19. Mai 1910.

Allgemeine Wetterlage:

Die gestrige Depression wie auch das Hochdruckgebiet sind stationär geblieben.

In der Monarchie zumeist heiter, nur am N-Rand bewölkt, schwache Winde, wärmer. An der Adria heiter, ruhig, wärmer. See ist ruhig.

Boraussichtliches Wetter in den nächsten 24 Stunden für Pola: Wechselnd leicht wolkig, doch zumeist heiter, schwache SW-Winde, später Drehung nach SE. Ankauernd warm. Barometerstand 7 Uhr morgens 759.7 2 Uhr nachm. 758.8°C Temperatur um 7 + 16.8 2 " " - 21.0 Regenabstand für Pola: 382 mm.

Temperatur des Gewässers um 8 Uhr vormittags: 16.8°.

Windgegen um 2 Uhr 30 nochmittags.

Schloß Östermo.

62 Roman von H. G. Merriman. — Nachdruck verboten.

"Weil ich der Meinung bin, daß es keinen Zweck für uns hat, über Paul und seine Frau zu reden." Katharina brach in ein leises, freudloses Lachen aus.

"Das sagen Sie, weil sie Ihre Cousine ist; er — er bedeutet nichts für Sie; es kümmert Sie nicht, ob er glücklich ist oder nicht."

Nelly wandte sich ab, um ihre Armbänder aufzuhängen, die von ihrem Schoß zu Boden geglichen waren. "Sie übertreiben," sagte sie ruhig. "Ich sehe keinen Grund zu der Annahme, daß Paul unglücklich ist. Das kommt nur von Ihrer grundlosen Abneigung gegen sie."

Es dauerte lange, bis sie die drei Armbänder gefunden hatte. Dann erhob sie sich und legte sie auf den Toiletttentisch.

"Soll ich gehen?" fragte Katharina in ihrer dicken Weise.

"Nein," entworte Nelly höflich, aber sie zog ziemlich auffällig ein paar Haarnadeln heraus.

Katharina achtete nicht darauf.

"Gefällt Ihnen Herr von Chauville?" fragte sie unvermittelt.

"Nein."

"Gefällt er Paul?"

"Ich weiß nicht."

Katharina sah nur einen Augenblick auf, dann schenkte ihre Augen zur Betrachtung der brennenden Fichtenscheite zurück.

"Ich möchte wissen, warum Sie von Paul nicht reden wollen?" sagte sie in einem Ton, der keine Antwort forderte.

Nelly machte eine unruhige Bewegung.

"Ich bin leider überhaupt ein etwas schwärmiges Geschöpf," antwortete sie. "Ich verstehe nie viel Worte zu machen."

"Auch nicht über Paul?"

"Nein. Sprachen wir nicht von Herrn von Chauville?"

"Ja. Ich verstehe Herrn von Chauville nicht. Es kommt mir wie die Verkörperung der Unaufdringlichkeit vor. Er posiert sogar vor sich selbst und beobachtet immer, welchen Eindruck er macht. Welchen Eindruck er wohl auf sich selber macht?"

Nelly lächelte.

"Das ist ziemlich kompliziert. Ich glaube, er hat von seiner Klugheit eine sehr hohe Meinung; wenn er einfacher wäre, würde er auch flügeln sein."

Katharina fürchtete sich vor Claude von Chauville und aus diesem Grunde starrte sie erstaunt das junge Mädchen an, daß ihn mit ein paar nachlässigen, verächtlichen Worten aus dem Gespräch und aus ihren Gedanken strich. Ein Geist, wie der Nellys, stand über Chauvilles Einfluß.

Wieder als einmal noch kehrte Katharina zu dem Gegenstand zurück, der ihr ganzes Denken ausfüllte, doch Nelly hielt mit unerschöpferlicher Standhaftigkeit an ihrem Entschluß fest, über Paul nicht zu sprechen. Sie überhörte, verniedigte, ignorierte Katharinas bezügliche Vermerkungen mit einer Geschicklichkeit, welche die einsame Russin verblüffte.

Endlich erhob sich Katharina, um zu gehen, und Nelly folgte ihrem Beispiel. Die beiden Mädchen blickten einander einen Augenblick an. Sie hatten nichts miteinander gemeinsam; in verschiedenen Ländern geboren, verschieden klassen angehörend, waren sie weder durch Glauben, noch durch Erziehung, noch durch Ähnlichkeit der Gedanken verwandt. Sie blicken einander an, und Gottes Finger berührte sie. Beide liebten denselben Mann. Sie haßten einander nicht.

"Haben Sie alles, was Sie brauchen?" fragte Katharina in ihrer gewöhnlichen, unvermittelten Weise.

Nelly verstand sie im ersten Augenblick nicht.

"Ja, ich danke Ihnen," antwortete sie. "Ich bin sehr müde. Daran ist wohl der Schnee schuld."

"Ja, daran ist der Schnee schuld," wiederholte Katharina mechanisch.

Sie schritt zur Tür und blieb dort stehen.

"Liebt Paul sie?" fragte sie plötzlich.

Nelly erwiederte nichts, und wie gewöhnlich gab Katharina sich selbst eine Antwort.

"Er liebt sie nicht, und Sie wissen das, Sie wissen das!" sagte sie.

Dann ging sie, ohne eine Antwort abzuwarten, hinaus und schloß die Tür hinter sich. Die geschlossene Tür hörte die Antwort.

"Es macht nichts, wenn er es nur selbst nie erfährt," sagte Nelly vor sich hin.

(Fortsetzung folgt.)

Eine unterhaltende, lustige und billige Lektüre bilden die letzten Jahrgänge u. Bände der **Fliegenden und Meggendorfer Blätter**. Preis pro Band nur 1 K., resp. K 2.50.

E. Schmidt, Buchhandlung, Foro 12.**Kleiner Anzeiger.**

Ein Platz 4 Heller, in letzter Schrift 8 Heller. Nur gegen Baransbezahlung. — Nur jene Anzettel, welche vor 6 Uhr abends eintreffen, können am nächsten Tag erscheinen. Für sistierte Anzettel wird das Geld nicht retourniert.

Citadellergeselle findet für einige Zeit Arbeit bei Kapitän Stipel, Via Saffiano 87. 644

Hofanständiges, nettes Mädchen aus guter Familie, welches gut bewandert ist, wünscht zu einzelnen Herren als Gesellschafterin unterkommen. Adresse erbeten unter "A. P." Via Montecapello 14, 1. St. (Abgabe im Briefkasten.) 658

Clüffige Arbeitserinnerinnen und Lehrlinge werden aufgenommen. Damenschneiderei Via Monte Capello 18. 647

Möbliertes Zimmer mit freiem Eingang sofort zu vermieten. Via Utuzio 2. 657

Möbliertes Zimmer zu vermieten. Via Carducci 27, ebenerdig. 646

Sehr schön möbliertes Bassenzimmer mit elektrischem Licht ist ab 1. Juni zu vermieten. Via Saffiano 16, 1. Stad. 656

Leeres Zimmer mit zwei Fenstern, separater Eingang, Via Genova 6, 2. Stad. 654

Zu vermieten. Elegant möbliertes, parquettiertes Zimmer mit freiem Eingang in Via Diana 7, 1. St. 651

Wohnung, bestehend aus 3 Zimmern, Küche mit Zubehör, im Besitz von 2-4 Uhr nachmittags. 658

Ein Zucktpaar blaue Wiener Riesen samt modernem transportablem Hosenstall, wegen Übersiedlung zu verkaufen. Via Medolino 43 a. 659

Bernhardinerhündin, einjährig, langhaariges Brachytypus, mit Kindern aufgewachsen, äußerst gutmütig, ist preiswürdig zu verkaufen. Adresse i. d. Abm. 656

Für Lotospfeiler wurde eine Aufsehen erregende sehr lohnende, einzig dastehende Erfüllung gemacht. Kostenloser Aufklärung darüber erteilt Franz Lust, Turn 694 in Böhmen. 190

„Das Teehaus zu den hundert Stufen“ Aus dem Tagebücher eines Schiffsarztes von Richard Elisa Spitz. Kr. 3.80

Vorrätig in der Schrinner'schen Buchhandlung (C. Mahler).

Der bekannte Türke mit echt oriental. Teppichen

ist dieses Jahr wieder auf kurze Zeit in der 626

Via Giulia 4.

Teppich-Reparaturen werden angenommen.

SCHREIBMASCHINEN-FARBÄNDER

Smith-Premier :- Adler :- Hammond und alle anderen Systeme stets vorrätig bei Jos. Krmpotić, Pola

Piazza Carli Nr. 1.

Neue Niederlage von Waffen und Munition!

Die Firma **Francesco Duda** beeindruckt sich, der geehrten Kundschaft mitzuteilen, dass sie in ihrem, in der **Via Giacomo Carducci 14** gelegenen Fahrräder- und Nähmaschinen-Geschäft auch moderne und Luxuswaffen, Gewehre, Jagdutensilien, Revolver, automatische Repetierpistolen (Steyer, Browning, Clément) auf 6.35 und 7.65 mm Kaliber, ferner Floberpistolen, jede Art von Munitionen, sowie Fechtartikel verkaufen wird.

Autorisierte Waffenwerkstätte.

176

Sehr selteue Gelegenheit!

Eine abgebrannte Fabrik übergab mir das ganze Lager geretteter Waren an prachtvollen sehr schweren

Slanell-Bettdecken

in allerneuesten Mustern zum Verkauf. Die Decken weisen ganz unbedeutende Flecken vom Wasser auf und liefern ich dieselben 3 Stück um 9 Kr. gegen Nachnahme. Die Decken eignen sich für einen besseren Haushalt, sind 190 cm. lang, 135 cm. breit, sehr warm und fein, zum Überdecken von Personen und Betten. — Außerdem habe ich die sämtlichen Vorräte an modernen Stoffen, die überhaupt unbeschädigt sind, übernommen und sende dieselben solange der Vorrat reicht, 10 bis 35 Meter wunderschön sortierte Reste um 13 Kr. Die erwähnten Reste sind 4 bis 10 Meter lang.

Otto Beckera

t. t. Finanzwach-Oberaufseher i. R. Nachod (Böhmen). Mit ruhigem Gewissen kann ich behaupten, daß jeder mit der Sendung zufrieden sein wird. 189

+ Sanitätsgeschäft „Histria“ +

POLA, Via Sergio Nr. 61

Richtige Quelle für Bandagen, Gummivarene, Bettstühlen, Bruchkinder, Gummistrümpfe, Leibbinden nach Maß. — Lager aller Systeme Gürtel und Monatsbinden, Irrigatoare, Leibschlüsseln etc. Medizinische Seifen, diätetische Präparate und Nährzucker, „Soxhlet“-Apparate. — Hygienische Windel „Tetra“, besonders für Säuglinge geeignet. — Echte Pariser Spezialitäten von 2 bis 12 Kronen per Dutzend. (Gummispezialitäten werden auf Verlangen per Post zugeschickt und wird für gute Ware garantiert.) 161

**Bureau
für Militär-Angelegenheiten
Eduard Ritter v. Cavallar
Piazza Carli 1, I. Stock.**

Gesuche aller Art, Auskünfte, Ratschläge, Ergänzung und Belehnung von Heiratskautionen, Darlehen von 600 K. aufwärts.

Größter Treffer eventuell 600.000 Mark	Glückss- Anzeige	Die Gewinne garantiert der Staat:
--	---------------------	---

Einladung zur Beteiligung an den Gewinn-Chancen der vom Staat Hamburg garantierten großen Gold-Lotterie, in welcher 9 Millionen 841.476 Mark sicher gewonnen werden müssen. — Größter Treffer im günstigsten Falle:
Mark 600.000

beziehungsweise: Mark Hauptgewinne à Mark
556.000, 550.000, 300.000, 200.000,
546.000, 530.000, 100.000, 60.000,
526.000, 515.000, 50.000, 45.000,
510.000, 305.000, 40.000, 30.000,
303.000, 302.000, 20.000, 15.000,
10.000

140 u. s. w.
Im Ganzen enthält die Lotterie, welche aus 7 Klassen besteht, 100.000 Lose mit 48.405 Gewinnen und 3 Preisen, so dass nahezu die Hälfte aller Lose gewinnen muss.

Die Gewinne steigen von Klasse zu Klasse und zwar beträgt der größte Gewinn der 1. Klasse sv. 50.000 Mark, derjenige der 7. Klasse sv. 600.000 Mark. Der amtliche Preis der Lose 1. Klasse beträgt für ein

Ganze Los	Halbe Los	Viertel Los
M. 6 (Kr. 7)	M. 3 (Kr. 3.50)	M. 1.50 (Kr. 1.75)

Den amtlichen mit Staatswappen versehenen Verlosungspapier, aus welchem die Einlagen für die folgenden Chancen sowie das genaue Gewinnverzeichnis ersichtlich, versende ich auf Wunsch im Vorau gratis und frankt.

Jeder Teilnehmer erhält die amtliche Ziehungsliste prompt nach stellbarer Ziehung. Die Gewinne werden unter Garantie des Staates prompt ausgezahlt. Aufträge erbitte sogleich, spätestens bis zum

27. Mai.

Samuel Heckscher senr., Bankgeschäft in Hamburg 36.

Hier abtrennen.

Bestellbrief an Herrn Samuel Heckscher senr.,
1156 Bankgeschäft, Hamburg 36.

Senden Sie mir: { ganze Los à M. 6.— (Kr. 7.—)
halbe " " 3.— (Kr. 3.50)
viertel " " 1.50 (Kr. 1.75)

Adresse:

Den Betrag empfangen sie einliegend per Postanweisung } Nicht Zutreffen
wollen Sie durch Nachnahme erheben } des zu durchstrichen.

Promessen für die Ziehung am 17. Mai

Bodenkredit I.	Haupttreffer K	90.000 à K	5.50
Ung. Hypotheken	"	K 40.000 à K	5.—
Ung. Prämienlos	"	K 200.000 à K	14.—
"	"	halbe à K	8.—

zu haben bei der

**Banca Commerciale Triestina
Agenzia di Pola.**

131

Visit- und Adresskarten
in allen Größen empfiehlt die Buch- u. Steindruckerei
Jos. Krmptotic, Piazza Carli 1.

GRANDS VINS DE CHAMPAGNE

**CHARLES HEIDSIECK, REIMS**

Allerfeinste französische Champagner-Marken:
Cachet Imperial-Sec Cachet Imperial gout americain

HOFLIEFERANT S. M. d. Kaisers v. Oesterreich und Königs v. Ungarn, S. M. d. Königs v. England, S. M. d. Königs v. Portugal, S. M. d. Königs v. Spanien, I. M. d. Kaiserin-Regentin v. Pays-Bas, S. M. d. Königs v. Bayern, S. M. d. Königs v. Schweden, S. M. d. Königs v. Rumänien, S. H. d. Prinzen v. Preussen, S. H. d. Gross-Herzogs v. Sachsen-Weimar, etc. — Depot für Pola:

G. CUZZI, Weingrosshandlung und Bierdepot.

161

**Banca Provinciale Istriana
Pola**

Bank- u. Wechselstube

Via Sergio 67

Spesenfreie Einlösung von Kupons und verloster Werte

Besorgung von Heiratskautionen

und spesenfreie Durchführung der Vinkulierung. An- und Verkauf von Wertpapieren und Losen

Spareinlagen auf Büchel 40 verzinnt. Die Rentensteuer werden derzeit mit 40 trügt die Anstalt

Versicherung gegen Verlösungsverlust Promessen zu allen Ziehungen

**KAFFEE
Schokolade, Kakao, Tee,
Rum, Cognac und Liköre
empfiehlt das Spezialgeschäft**

B. Buch, Via Giulia 5.